



Örökmécses

A BAJSAI RÓMAI KATOLIKUS PLÉBÁNIA TÁJÉKOZTATÓJA
X. évfolyam, 4. (27.) szám ❖ 2012. Karácsony



„Ez lesz a jel számotokra: találni fogtok egy kisdedet pólyába takarva és jászolba fektetve.”

A mai evangélium Betlehem városába egy jászolhoz vezet. „Ez lesz a jel számotokra: találni fogtok egy kisdedet pólyába takarva és jászolba fektetve.” De ki lehet ez a kisded, akinek születésénél az éj sötétje eloszlik, az egek csodálatos fényben úsznak, angyali karok jelennek meg, akik szent örömmel éneklik: „Dicsőség mennyben az Istennek és a földön békesség a jóakarátú embereknek!” Ki ez a csodálatos kisded, aki szegényes istállóban született, és akinek mégis ég és föld hódolnak, akit angyalok és emberek imádnak? E csodálatos kisded az élő Istennek egyszülött fia, akiről Gábrriel arkangyal jelentette Szűz Máriának: „Gyermekeket fogansz, fiút szülsz és Jézusnak fogod nevezni. Nagy lesz ő, és a Magasságbeli Fiának fogják hívni.” Igen, az Isten egyszülött Fia, a világ Megváltója ez a kisded, akit a jóságos Isten mindjárt a bűnbeesés után a szerencsétlen emberiségnek ígért, és aki után a világ 4000 éven át epedve sóhajtozott a prófétával mondván: „Harmatozzatok, egek, onnan felülről, és ti, felhők, hullassatok győzelmet! Nyílják meg a föld és teremjen üdvösséget, és sarjadjon vele szabadulás is.” És az Üdvözítő megszületett a betlehemi istállóban. Lélekben mi is boruljunk a betlehemi kisdedhez! Jézus azért jött a világra, hogy minket a bűntől megváltson, és a bűn hatalmát megtörje, és e célból először is a minden bűnök forrását: lelkünk kevélységét akarta megszégyeníteni, megtörni. És hogyan tehetné volna ezt jobban, mint megható alázatosságának szívhez szóló magasztos példája által, amire későbbi éveiben oly szeretetteljesen intett minket: „Vegyétek magatokra igámat, és tanuljatok tőlem, mert szelíd vagyok és alázatos szívű.” Kérdezhetnénk, hogy Isten miért választott egy szegényes istállót Jézus születése helyéül. Az emberiség ugyanis Jézus eljövetele előtt egy nagy eltévedt nyájhoz volt hasonló, aki elszakadván Istentől, a legfőbb és legjobb pásztortól az erkölcsi romlottság és bálványimádás szomorú, kopár sivatagjába tévedt. Azért mondta az Úr Ezekiel próféta nyelvén: „És szétszóródott nyájam az egész országban, és senki sem kereste.” Négyezer évig tévelygett az emberiség, míg végre az irgalmas Isten újra megkönyörült rajta. És e pásztor, akit a Mennyei Atya a boldogtalan emberiség megmentésére küldött a betlehemi istállóban született kis Jézus volt. Nyomorúságos istállót, a föld nyomorát, a szegénység terheit választja, amit 33 évig visel majd. Lankadatlanul tanít, oktat, hirdeti az üdvözítő igazságot, és a hálátlan világ üldözi érte. Vigasztalja a szomorúakat, meggyógyítja a betegeket. Megrágalmazza, halálra, a kínos kereszthalálra viszik. Jézus odaadja életét lelkünk megváltásáért. A kis Jézus égi dicsőségből leszállt egy szegény jászolba, és imádására azonnal megjelentek az angyalok. Ugyanaz a Jézus most is naponként leszáll a szentmisében, ott van jelen valóságos szent testével és vérével az Oltáriszentségben. Imádjuk a legnagyobb hódolattal az Oltáriszentségben rejtőző Jézust! Szálljunk magunkba és gondolkodjunk el azon, hogy mi hogyan veszünk részt a szentmisén. Jézus lejött hozzánk a mennyből, az ég dicsőségéből a szegényes betlehemi jászolba, hogy üdvözítsen minket. Mi sokszor restellünk egy kis félórányi utat megtenni, hogy őt ünnep- és vasárnap a templomban felkeressük. Ő már születésekor fáztott értünk a hideg istállóban, mi pedig nem akarunk (tudunk) érte a templomban egy kis hideget eltűrni, hanem panaszkodunk, és ürügyként használjuk azt a szentmiséről való otthonmaradásra. A kis Jézus értünk lett szegénnyé, értünk küzdött e földön, mi mégis még a vasárnapot is munkával töltjük. Az Úristen nagyon bölcsen tudta, hogy az ember földi életének fenntartása sok munkájába, gondjába, fáradságába fog kerülni, ezért bőségesen ki is mérte rá az időt: *hat nap dolgozzál, a hetediket Istennek szenteld!* A magunk munkájára, a testi élet fenntartására tehát hat napot enged az Isten, magának csak egyet kíván.



Karácsony van. A szülők a mai ünnep alkalmából gyermekeiknek ajándékokat szoktak osztogatni. A kis Jézus is hozott nekünk ajándékot, becsesebbet minden földi ajándéknál: meghozta önmagát, meghozta lelkünk váltságát. Fogadjuk ezt a drága ajándékot szent örömmel, hálátelt szívvel. Fogadjuk azt azzal az őszinte ígérettel, hogy jövőre a mi szívünk állandóan betlehemi jászol akar lenni, amelyben a bűn megvetése és az isteni parancsolatok engedelmes megtartása által kellemes hajléka legyen a kis Jézusnak. Ilyen gondolatokkal mindenkinek áldott karácsonyt kívánok!

József atya

A karácsonyfa meséje

Hófehér tájon, kopasz erdő szélén állt egy ház. A báró erdőkerülője élt ott boldogan családjával. Derék, szorgos emberek. Az erdőkerülő fizetéséből minden szükségesre tellett, de amióta kitört a háború, bizony minden fillért meg kellett fontolniuk, hogy mire adják ki, mert minden megdrágult, ő pedig semmivel sem kapott többet. Kódós adventi idők jártak, és már közeledett a Megváltó születésének ünnepe. A jó apának nagyon fájt, hogy olyan szomorú lesz a karácsonyuk, mert a karácsonyfát a szomszéd községből kellene hozni, az pedig költséges dolog lett volna. Hiába dolgozott lázas serénységgel még mást is a szükséges munkán kívül, rá se hederítettek. Hej, de csak akkor búsult igazán, amikor a karácsony előtti nap is eljött, és az apró gyermekek pedig olyan szépen imádkoztak a kis Jézuskához, és várták a szentestét. Az apa gondolt egyet. Az egyik erdőben van elég fenyőfája a gazdájának: megkéri, engedjen egy akármilyen kicsit is kívágnia. A báró istentelen rossz ember volt. Sehogy se hajlott a kérésre. –Nem bánom, akármi fog történni is, de én megszerzem a karácsonyfát! –szólt elkeseredve a szegény ember. –El tudnám-e nézni, mint sírnának az apróságok?

Homályosodott. Aztán sűrűn hullt a hó. Az erdőkerülő baltával a kezében a fenyőerdő felé indult. A hó vastagon ellepte a ruháját. Nem törődött vele. Nem messze az erdő szélén kiválasztott egy kis fenyőfát. Még egyszer felsőhajtott, és néhány csapással kivágta a fát. Boldogan vitte haza, és letette a szérűbe, hogy a gyerekek ne vegyék észre. –Anyjuk, te majd földiszítod, ráaggatsz diót, almát.

A földesúr aznap délután nagyon unatkozott. Láttá, mint sűrűnek-forognak mosolygó arcú cselédei. Boldogtalanul, egyedül sétálni indult. Egyszer csak nyomokat vett észre a hóban, melyek a fenyvesekhez vezettek. Iszonyatos harangra gerjedt, amikor megpillantotta a kivágott fenyőfa helyét. –Mit én...az én fáimból fog valaki karácsonyi örömet szerezni? Nem, nem engedhetem!

A köd alászállott a földre, és az emberek szent áhítattal várták a világ Megváltójának eljövetelét. A báró egyenesen az erdőkerülő lakásához tartott. De figyeljünk csak, éneket hallott! Jaj, de szép!-gondolta. Mintha az angyalok éneke volna: „Krisztus Jézus született, örvendezzünk!”. A báró gondolkodni kezdett, hogy benyisson-e a házba. Keze tetován járt a kilincsen. Hallgatózott, majd újra erőt vett rajta a gonoszsága. –Ha már idejöttem, ne legyen hiába! –és rácsapott a kilincsre. A szobában a feldíszített karácsonyfa körül ártatlan gyermekek énekeltek, a szülők pedig hálát adtak a kis Jézuskának azért a sok jóért, amit velük tett, és bocsánatot kértek, amiért lopásra vetemedtek.

Meglátván a bárót, az asszony felsikoltott, a gyermekek félénken húzódtak anyjuk mögé. A földesúr most már szeretett volna visszafordulni. –Kérem, bocsásson meg! könyörgött az apa. –Nem tehettem róla, bocsásson meg! A tolakodó úgy érezte, mintha melegség öntené el szívét. Az a szent családi béke, ami ott uralkodott, meglepte őt. Szegények, és mégis boldogok. A báró barátságosabb lett, és így szólt: –Nem, nem haragszom, jó ember, – szólt meghatottan, –hanem kérem, mondja el, mit ünnepelnek ma? Miért tudnak önök szegénységükben is boldogok lenni? Úgy szeretnék csak legalább is egyszer boldog lenni! És a szegény ember mesélni kezdett a Megváltó születéséről, a karácsonyról. A báró pedig mohón itta minden szavát. Amikor a történetnek vége lett, a meghatódottságtól mindössze annyit mondott: „Ó, Istengyermekek! Te hoztad le a szép mennyországból a békét és a boldogságot. Részesíts engem is legalább némileg ebben a nagy boldogságban. Tudom, hogy méltatlan vagyok rá, de ígérem, hogy mátol fogva megjavulok“. A gyermekek újra nekibátorodtak, és még szebben rázendítettek a karácsonyi énekre: „Dicsőség mennyben az Istennek! Békesség földön az embernek!“ Amit az élet viszontagságai, a sors változásai nem tudtak megtenni, azt elvégezték a gyermekek. Hófehér lelkükkel, ártatlanságukkal meglágyították a legkeményebb szívet is.

Visszatekintés a 2012-es év eseményeire

- ❖ Amint az időjárás lehetővé tette, folytattuk a plébániaépület körüli tavalý megkezdett munkálatokat. Március utolsó hetében elkészült a betonjárda (amely helyén eddig még téglá sem volt) a garázs és a szomszéd háza között az utcai részen. A munkálatokat a Helyi Közösség anyagi támogatásával végezhetjük el.

Nyolcvanévesek és nyolcvan fölöttiek hálaadása.

Március 24-én templomunkban harmadik alkalommal gyűltek össze szentmisére a 80 éves (1932-ben született) hívek, majd április 21-én a nyolcvan feletti, hogy hálát adjanak Istennek a hosszú élet kegyelméért, és kérték Isten segítségét további életükre. Plébános atyánk szeretettel fogadta őket, szívhez szóló szentbeszédet intézett hozzájuk. Mindkét alkalommal a szentmise keretében kiosztotta a betegek kenetét, valamint szerény ajándékot, és egy-egy szál virágot adott át az idős híveknek. A szentmise után társalgásra és szerény megvendéglésre is sor került. A megható összejövetel hangulatát még felemelőbbé tette Kókity Lilla szavalata.



Nyolcvanévesek és



nyolcvan feletti

- ❖ Április 29-én 12 nyolcadikos (Dévity Judit, Balgavi Viktor, Stoff Dávid, Bederka Kornél, Bábi Zalán, Petrás Ákos, Tajkman Tamás, Szilágyi Noémi, Szűcs Budai Ramóna, Gogolák Izidóra, Fehér Dominik, Kövesdi Angelika) részesült a bérálás szentségében.



- ❖ Május 20-án elsőáldozás volt templomunkban. Tíz hittanos (Kőszegi Dorottya, Mészáros Violetta, Ágoston Henrietta, Szabó Zoltán, Kurina Melissza, Stevanović Milica, Mészáros Krisztián, Gulyás Dominik és Lénárd Máté) járult először a szentáldozáshoz.



- ❖ Nagyboldogasszony napján az idén is kicsinek bizonyult templomunk. Ez alkalommal az ünnepi szónok György János nyugalmazott lekipásztor volt, aki 1963-64-ben bajsai plébános volt. A szentmisén kenyérszentelésre is sor került. Külön öröm volt számunkra a pravoszláv lelkész jelenléte is. Szentmise után a templomkertben a bajsaiak süteménnyel, pogácsával és ásványvízzel kedveskedtek a vidékről érkezett és helybeli híveknek.



A martonosi Fatimai ünnepségről

A mai pénztelen világban kevés hívőnek adatik meg, hogy a doroszlói kegyhelytől távolabbi Mária-kegyhelyre zarándokoljon, például Lourdes-ba, Fatimába stb. Éppen a pénztelenség volt az egyik mozgatórugója annak, hogy ft. Savelin Zoltán martonosi plébános hét évvel ezelőtt megszervezte az első *martonosi Fatimai zarándoklatot*. Zoltán atya még 1987-ben Fatimából hozott egy Mária-szobrot. Eleinte csak a helybeli és környékbeli hívek jöttek imádkozni a Fatimai Szűzanyához, majd az atya meghívására 2005-től kezdődően évente 1000-1500 hívő zarándokol el Martonosra Vajdaság szinte minden plébániájáról, együtt imádkoznak a Szűzanyához. A program Rózsafüzér-imádsággal kezdődik, majd következik a szentmise, és már sötétedésben gyertyás körmenettel zárul. Zoltán atya törekedett a Fatimai zarándokhely egyszerűségének a meghonosítására, a lényegre, a Szűzanyához fohászkodni. A bajsaiak idén is részt vettek ezen a szép ünnepségen.



Bajsai zarándokok a martonosi templom előtt (2012. október 13.)

Jubiláló házaspárok hálaadása

❖ 2012. október 20-án Plébániánk másodízben szervezte meg a jubiláló házaspárok (kerek házassági évfordulójukat ünneplő) házastársak találkozóját, hálaadását. Plébánosunk szentmisét mutatott be a 10, 20, 30, 40, 50 és 60 éve egyházi házasságot kötött házaspárokért. A 24 meghívott pár közül 16 pár vett részt a hálaadó ünnepségen. Ez alkalommal sokan meggyóntak és szentáldozáshoz járultak. A szentmise után a plébános megvendégelte a jubilánsokat és szerény ajándékot adott át nekik.



- ❖ 2012. november 8-án Bajsán, tartották meg az espereskerület évi közgyűlését, a Koronát. Az évi gyűléseket mindig a kerület más-más Plébániáján tartják: tavaly Csantavéren, idén nálunk, jövőre pedig Kishegyesen fogják magtartani.



Espereskerületünk papsága msgr. Večerin Slavko általános helynökkel és ft. Zsellér Attila irodaigazgató-helytettessel.

- ❖ A közelmúltban Fazekas Ferenc esperes atyát főesperessé, Brasnyó Ferenc atyát pedig espereskerületünk esperesévé választották. Gratulálunk nekik, és imádkozzunk értük, hogy a Jóisten segítse őket értünk végzett munkájukban. Egyházmegyénkben a 4 főesperességben 12 espereskerület van. A mi kerületünk (topolyai) a Tisza Főesperességhez tartozik.
- ❖ November 25-én, Krisztus Király vasárnapján a plébános megáldotta a terményeket, amelyeket a hívek az oltár elé hoznak az idei terményekből. Ez alkalommal hálát adtunk Istennek, hogy jutott táplálék asztalunkra, betakaríthattuk terményeinket.
- ❖ Az idei karácsonyra 100 csomag készült gyermekeink részére a Deni boltban. A bolttulajdonosnak köszönjük az ajándékba adott almát. A fenyőfákat Szakál Sándor és Apró Tibor adományozta. Köszönjük!
- ❖ Az Örökmécses korábbi számaiban írtunk templomunk állapotáról. Templomunk szerkezeti megerősítése komoly anyagi erőfeszítést (10 000 euro) és összefogást kíván minden jóakarató bajsai és Bajsáról elszármazott embertől, akik itt keresztelkedtek, itt kötöttek házasságot és szívükön viselik templomunk sorsát. Eddig 140 család adakozott a templom felújítására, mintegy 530 000 dinár értékben. Köszönjük az adományokat, és várjuk a további felajánlásokat!

Akik 2011. április 1-je és 2012. december 18-a között adományoztak:

- | | | |
|----------------------------|---------------------|-----------------------------|
| 1. Fürstner Lajos | 17. Damján József | 33. Francisković Aleksandar |
| 2. Petrás Szuhánszki Mária | 18. Urbán Erzsébet | 34. Bajusznás József |
| 3. Kiss József | 19. Raffai Anica | 35. Viljanac Mária |
| 4. Kiss Rozália | 20. Brada Ferenc | 36. Nyemcsok Ilona |
| 5. Romoda József | 21. Utasi Sándor | 37. Gidiman Ilona |
| 6. Musulin Julianna | 22. Oravec Ilona | 38. Oravec Gizella |
| 7. Ozorák Borbála | 23. Fekete György | 39. Petrás István |
| 8. Balaton Zsolt | 24. Vékony Sándor | 40. Szabolcski Jolán |
| 9. Fekete Ivka | 25. Hevér Tibor | 41. Szabó Szimóna |
| 10. Ozorák Jenő | 26. Nagy József | 42. Mészáros Sándor |
| 11. Cellik Lajos | 27. Makán Piroška | 43. Szvitlák Rozália |
| 12. Sunyec Margit | 28. Csillag Sándor | 44. Fehér Rózsa |
| 13. Szilágyi Róbert | 29. Ajándi Margit | 45. Kecskés Rozália |
| 14. Lajkó Nándor | 30. Nagyidei Károly | 46. Szungyi István-id. |
| 15. Mráz Erzsébet | 31. Vince János | 47. Truzsinszki Lajos |
| 16. Szabó István | 32. Fabrici Ilona | 48. Virág Erzsébet |

- | | | |
|--------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 49. Mlinárik Péter | 80. Vince Boros Mária | 111. Francišković Hédi |
| 50. Kovács Éva | 81. Lалуja István | 112. Szilágyi József |
| 51. Bezzeg Ferenc-id. | 82. Juhász László | 113. Dévity Attila |
| 52. Bezzeg Ferenc-ifj. | 83. Lórik Margit | 114. Juhász Mária |
| 53. Bábi Teréz | 84. Bednárík Béla | 115. Kalmár Attila |
| 54. Povazsánszki Mária | 85. Tajkman József | 116. Kopasz János |
| 55. Pivarcsik Ferenc | 86. Gagic Erika | 117. Herk Anna |
| 56. Csepella Tibor | 87. Süveges Ilona | 118. Ozorák Sándor |
| 57. Bata Kurányi Valéria | 88. Lénárd József | 119. Mészáros Julianna |
| 58. Šijački Irma | 89. 3. koszorú | 120. Nimcsevecs József |
| 59. Herbatin Julianna | 90. Hulala Antal | 121. Cesznek Árpád |
| 60. Szakál Erzsébet | 91. Huszák Péter | 122. Majtán József |
| 61. Saffer Béla | 92. Rankov Stevan | 123. Borús Sándor |
| 62. Vanyúr Mária | 93. Kotman Piroska | 124. Nagy Tibor |
| 63. Huszár Julianna | 94. Németh Róbert | 125. Huszák Pál |
| 64. Kószó Ilona | 95. Borúzs Tivadar | 126. Fontányi Ferenc |
| 65. Tölgyesi Ernő | 96. Damján Zsolt | 127. Mengyán Sándor |
| 66. Oravec Mária | 97. Becskei Krisztián | 128. Kerekes Gizella |
| 67. Tóth Katona Viktória | 98. Lakatos Attila | 129. Katona Károly |
| 68. Kókai Hajnal Irén | 99. 6. koszorú | 130. Csuzdi Ilona |
| 69. Szklenár Antal | 100. Világos Edit | 131. Csillag János |
| 70. Tóth Zoltán | 101. Szungyi Péter | 132. Szabó Vendel |
| 71. Rostás Erzsébet | 102. Jakab László | 133. Truzsinszki Károly |
| 72. Tóth József | 103. Szakál Julianna | 134. 4. koszorú |
| 73. Rezsicska Erzsébet | 104. Bosnyák Nándor | 135. Kecskés Sándor |
| 74. Huszár János | 105. Stoff István | 136. Zsemeri Mária |
| 75. Herbut István | 106. Stoff Attila | 137. Bacsa Matild |
| 76. Lénárd Arnold | 107. Szabolcski János | 138. 5. koszorú |
| 77. Becskei Rozália | 108. Apró Ferenc | 139. Dudás Irén |
| 78. Dávid Ferenc-ifj. | 109. Rigó Erzsébet | 140. Sulyok Lajos |
| 79. Rakk Lajos | 110. Brezovszki Mária | |

RÉGI, KÉPES EMLÉKEK



Betlehem (1964)

*Templomunk főoltára
karácsonyi díszben
az 1920-as években*

Előretéki

- ❖ December 27-én Szent János apostol ünnepén János-napi borszentelést tartunk a szentmise keretében. A helybeli borászegyesület tagjai új bort hoznak a szentmisére, amelyet a lelkipásztor megszentel.
- ❖ A harmadikos hittanosok május 19-én, Pünkösddvasárnap a 12,00-kor kezdődő szentmisén lesznek elsőáldozók.
- ❖ Templomunkban a bérálás június 9-én vasárnap a 8 órakor kezdődő szentmise keretében lesz. Imádkozzunk elsőáldozóinkért és bérálkozóinkért!

*

Az Örökmécses jelenlegi száma Ozorák Hajnalkának, Tóthné Süveges Irénnek, Tóth József plébánosnak, a topolyai Foto Rind műteremnek és a bajsai Helyi Közösségnek köszönhetően jelenhetett meg. Isten áldása legyen az adakozókon és az adományokon!

A 2012-es év anyakönyvi hírei:

A keresztség szentségében részesültek: Bezzeg **HANGA BÍBORKA** (Ferenc és Sztás Anikó lánya), Cesznak **SZEBASZTIÁN** (Árpád és Rabitovszki Magdolna fia), Bahorek **MARTINA** (Mátyás és Majtán Amanda lánya), Katona **JÚLIA** (Károly és Csordás Hargita lánya), Kocsis **TIFANI** (Zoltán és Darabos Karolina lánya), Jósmai **LARA** (Lajos és Szabó Csilla lánya), Pletikosić **JANKA** (Pajo és Mengyán Ildikó lánya), Németh **BOTOND** (Ferenc és Dúlit Natália fia), Horvát **KRISZTIÁN** (Dragan és Gulyás Angéla fia), Nenadić **KRISZTIÁN** (Aleksandar és Horváth Teleki Eszter fia).

Házasságot kötött: Vaszlavik Róbert és Latyák Edit.

Elhunytak: Gyurkovicsné Nagy Terézia (1937), Ajándi Gábor (1945), Burcsárné Zsömböri Ilona (1936), Gyurec János (1926), Bednárikné Fürstner Erzsébet (1928), Silákné Oláh Erzsébet (1924), Kovácsné Szungyi Etel (1929), Molnár József (1935), Mlinárik Péter (1953), Huszárné Becskei Erzsébet (1954), Szokoláné Skutera Verona (1935), Tóthné Rakk Erzsébet (1956), Szabolcski János (1926), Kerekes József (1953), Mőricné Hunyadi Gizella (1926), Barna József (1945), Kovács János (1953), Kecskésné Fodor Rozália (1930), Kőszegi Antal (1944), Szklenár Antal (1929), Mátityné Németh Rózsa (1954).

**BOLDOG KARÁCSONYT ÉS ÁLDÁSOS ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁNUNK
MINDEN BAJSAI POLGÁRNAK!**

**SVIM GRAĐANIMA BAJŠE ŽELIMO SRETNE BOŽIĆNE PRAZNIKE
I NOVU GODINU!**

**VESELÉ VIANOCE A ŠTASTLIVÝ NOVÝ ROK PRAJEME
VŠETKYM OBČANOM BAJŠE!**

Örökmécses ❖ Kizárólag a bajsai hívek belső használatára kiadja a bajsai Római Katolikus Plébánia. A lapot önkéntes adományokból tartjuk fenn, és kereskedelmi forgalomba nem kerül. Felelős szerkesztő: Tóth József plébános. Számítógépes előkészítés: Plohl Edvin és Damján Zsolt. Lektor: Damján B. Judit. A lap előkészítésében való közreműködés díjtalan, a megjelentetéséhez támogatásokat köszönettel elfogadunk. Sokszorosította a topolyai FOTO RIND műterem. Példányszám: 300.